



# FELANITX

## Semanario de intereses locales

Sábado 19 de abril  
de 1980

Precio: 20 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351 - 1959

Impreso en Editorial Ramón Lluís - FELANITX

## A un any de la constitució de l'Ajuntament actual

Anàlisi de la gestió pel Batle Pere Mesquida

Fa un any que va prendre possessió de la Sala la Corporació Municipal que va sortir de les eleccions corresponents, les primeres eleccions municipals democràtiques celebrades després de l'època franquista. Un any és un període de temps suficient per comprovar com s'han encarrillades les coses. De fet els felanitxers ja s'han fet sense dubte una composició de lloc i tant per mitjà de l'assistència a les sessions de l'Ajuntament com per la informació de la premsa, els qui han volgut s'hauran pogut formar un criteri sobre l'Ajuntament i la seva actuació fins ara.

Però és evident que no es veuen igual les coses des de fora que des de dins. Aquesta fulla ha recollit sovint crítiques i opinions dels afers municipals manifestades lliurement pels qui han volgut fer-ho. Per això hem cregut interessant oferir avui una visió des de dintre. A un any de la seva elecció ens dona un judici personal el Batle Pere Mesquida.

—Consider que lo més important que hem fet, els meus companys de Consistori i jo, en aquest primer any, ha estat prendre consciència dels problemes del municipi. Quasi ningú de noltros tenia experiència municipal, i nos hem trobat amb molts i greus problemes i amb mitjans econòmics escassos i insuficients.

—La problemàtica municipal és amplíssima. Pens que tots els veïns haurien d'esser una temporada regidors per comprendre lo extens i dificultós que resulta l'enfocament i solució de l'ampla temari que comporta l'administració dels interessos i dels serveis d'un poble.

—Crec que no s'ha de fer lo que noltros consideram millor, sinó lo que el poble que nos va elegir considerava que fariem quan nos va triar. Així entenc la vertadera democràcia.

—Ara començam a tenir una visió clara de lo que podem fer de cara a millorar el poble, però estam condicionats per una qüestió prèvia i fonamental, que és l'econòmica. Les coses no venen de l'aire del cel, sinó dels doblers del poble; per consegüent abans de fer qualque cosa s'ha de triar cuidadosament perquè no se pot fer tot.

—Dit això cal afegir que les realitzacions més importants que hem pogut dur a terme durant aquest any

són les següents: hem obert una nova escola a Portocolom i millorat els centres escolars. Hem construït 270 mínxols al cementeri. Hem asfaltat el camí del Castell de Santueri, el carrer Santanyí i part del carrer del Frare. Hem eixamplat dos camins de Son Valls. Hem instal·lat el telèfon en Es Carritxó. Hem construït una cotxera pel nou vehicle contra incendis. Hem arreglat l'edifici pel jutjat de districte en el seu nou emplaçament. Hem canviat l'emplaçament de l'estació depuradora des de devora l'institut a les noves finques comprades a Son Hermet i Sa Sabatera, que no solament nos ha costat un milió i mig que hem hagut de pagar pels terrenys, sinó que ademés cinc milions per obres complementàries que no s'haguessen hagut de fer a l'antic solar. Hem millorat gradualment el molt deficient sistema del servei d'aigua. En resum, i deixant apart les obres de manteniment i conservació, hem invertit en les noves obres i millores esmentades més de vint-i-cinc milions de pessetes.

—Tenim consciència de que nos queda molt més per fer, més que lo que hem fet. Entre les coses més necessàries per dur a terme a curt o mig plaç hi ha les següents: Revisió del pla general d'ordenació del territori. Modernització o racionalització de l'organització administrativa municipal. Pavimentació dels camins des Carreró Llarg i d'Es Musols. Instal·lació d'un polí repetidor de televisió. Instal·lació de telèfons rurals. Reforma i ampliació del camp municipal de esports. Adequació de la Casa Municipal de Cultura. Millorament de la xarxa de carreteres per revitalitzar l'economia i potenciar la indústria i el comerç local (Ca's Concos-Felanitx, Manacor-Felanitx). Solució dels problemes de sanejament a Felanitx i Portocolom. Modernització del servei d'abastiment d'aigua. Nou ambulatori de la Seguretat Social amb la implantació dels serveis necessaris d'urgència, anàlisi, etc. Solució dels problemes urbanístics més greus de la ciutat. Instal·lació d'una cambra frigorífica a l'escorxador. I, per acabar, atenció constant a la multitud de problemes i serveis que gestiona l'Ajuntament.

—Sabem que el programa expressat no ompl les aspiracions del poble ni tan sols les nostres, però hem de posar els peus a terra. Si podem,

## El Felanitx perdió un partido increiblemente fácil

ANDRATX, 2 - FELANITX, 1

### Crónica por gentileza de "SA BOTIGUETA" exclusiva de "Forlady"

FELANITX: Vargas (0), Nadal (3), Mir (2), Batle (3), Pérez (1), Algaba (1), Rosselló (2), J. Tauler (3), Mas (0), M. Munar (2) y V. Tauler (2). (Clasificación TROFEO FORLADY).

#### GOLES:

Min. 40. Fallo de Vargas en el bloque por alto y López, atento, marca. (1-0)

Min. 47. Sensacional jugada de A. Batle que avanza desde muy lejos para batir a Forteza, en su salida, con suavidad y picardía. (1-1)

Min. 76. Bombeo sobre el portal de Vargas, no se acierta en el despeje, y López aprovecha finalmente la indecisión para batir de cabeza a Vargas. (2-1)

#### ARBITRO:

Coll Pou. Técnicamente estuvo acertado pero quiso hacerse notar en cuanto a las tarjetas, alguna de ellas innecesaria. Las mostró a Paco, Cabrera, Sancosme, V. Tauler, Pérez, V. Tauler teniendo que abandonar el campo, Algaba y Vargas.

Su error más grave fue convertir un claro penalty a V. Tauler, un evidente empujón, por un libre indirecto. Perjudicó enormemente al Felanitx al expulsar a V. Tauler por dos dobles amonestaciones sumamente rigurosas.

#### INCREIBLE DERROTA

Sólo los diez primeros minutos el Andratx molestó al Felanitx, que tenía problemas en su retaguardia pa-

ra alejar los balones que bombeaban los locales. No había firmeza en sus acciones.

Luego el Felanitx cogió la onda y se adueñó completamente de la situación, prodigando peligrosos contragolpes. Juan Tauler, en una bonita jugada, pisparó junto al poste desde muy cerca, pero Forteza (el guardavallas) paró el balón. Roselló, antes, había rematado dos balones. Y V. Tauler bombeó una envenenada pelota por encima del portero, que salió desgraciadamente fuera cuando se cantaba el gol.

En la segunda parte, con un A. Batle, incommensurable, siguió el Felanitx amo de la contienda. V. Tauler disparó fuerte y ajustado obligando a un soberano parodón al canchero andritxoler...

J. Tauler seguía trenzando balones en plan «cerebro», arropado por el batallar de Roselló y M. Munar, bajando los laterales Mir y Nadal como mandan los cánones. Fue Nadal que obligó a apurar una peligrosa incursión suya al portero Forteza... E IFelanitx pudo golear, pero la desgraciada actuación de Vargas y Mas le negaron un mejor resultado. Fue decisiva la expulsión de V. Tauler. Por la izquierda, el Andratx, encontró un hueco por donde pasar... Antes se veía impotente. Un partido, aún así, que nunca se debió perder, ni tampoco empatar. El Felanitx es terriblemente superior al Andratx, que dicho sea de paso, demostró ser de los flojos de la categoría, tal vez acusaba bajas. Pero, ni por asomo, podemos comprender como batió al Felanitx ni al Real Mallorca... El fútbol todavía las pega así.

MAIKEL

## Demà, vetlada musical a Sant. Alfons

Per demà diumenge, el Patronat Local de Música, ha programat una vetlada musical a càrrec de joves intèrprets locals no professionals i que, com aquell que diu, servirà per a entrar en metlles i preparar-nos per la quarta setmana de música de Felanitx que començarà el dissabte dia 26.

si els mitjans i les ajudes que ens donin ho permeten, farem totes les coses que puguem pel nostre estimat Felanitx.

Ompliran aquesta vetlada els següents intèrprets:

Joan M.<sup>a</sup> Barceló Antúnez, trompa.

M.<sup>a</sup> del Carme Mayol, piano.

Jaume Manresa Adrover, piano.

Francisca Artigues Florit, piano.

Joan Oliver Vicens, flauta.

Antoni Pizà Prohens, piano.

Ginés Valverde García, saxo.

i Gregori Vicens Picó, piano.

L'acte, es celebrarà a l'església de Sant Alfons, a les 9'30 del vespre.



# FELANITX

Semanario de intereses locales

## PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 255 pesetas.  
Provincias: 270 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento del artículo 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 24, tomó los siguientes acuerdos:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Fue aceptada la renuncia formulada por la adjudicataria del concurso para la prestación de los servicios de vigilancia, cuidado y limpieza del Colegio de E.G.B. «Inspector Juan Capó», por no haber podido ocupar la vivienda ofrecida por el Ayuntamiento, que no ha sido desalojada por la anterior contratista.

Fueron asimismo aceptadas las renunciaciones presentadas por otras tres optantes al citado concurso, por la misma causa.

Se acordó encomendar a las Comisiones Informativas de Cultura y Gobernación el estudio de la rotulación y nomenclatura de vías públicas y la numeración de edificios.

Se acordó solicitar del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo la mejora y ensanchamiento de la carretera de Felanitx a Cas Concos.

Fueron desestimadas las alegaciones presentadas por Don Frederick W. Busch y otros contribuyentes la Ordenanza Fiscal reguladora de las Tasas por Recogida y tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos.

Se acordó realizar unas reformas en el edificio de la antigua Escuela del Caserío de Son Negre, y en el de la antigua Escuela de Son Prohens.

Se acordó conceder una subvención de 35.000 pesetas al Club de Fútbol Felanitx para la promoción de sus equipos de Aficionados y Juveniles.

Se acordó conceder una subvención de 33.000 pesetas a las Cofradías de la Semana Santa de nuestra Ciudad.

Se acordó someter al estudio de la Comisión Informativa de Hacienda la inclusión de otras obras, además de las ya acordadas de pavimentación de los caminos del Carreró Llarg y des Mussol, en el Plan Provincial de Obras y Servicios para el ejercicio de 1980.

Finalmente, fue debatido el tema del proceso que ha de conducir al pueblo Balear a la Autonomía, discutiéndose sobre la conveniencia de adoptar la vía del artículo 143 ó la del 151 de la Constitución.

Don Antonio Vicens Massot abrió el debate, pidiendo el pronunciamiento de la Corporación sobre este asunto.

Don Cosme Oliver Monserrat, manifestó que el grupo de Unión de Centro Democrático no quiere hacer de la autonomía una cuestión de vías a seguir, sino de plenitud de competencias y de la manera más segura para nuestro pueblo, por lo que en estos momentos no se pueden definir ni por una vía ni por la otra, sino solamente en favor de la unidad de criterios y de la colaboración entre las fuerzas políticas pa-

ra conseguir un clima de diálogo que haga posible un Estatuto de Autonomía con plenitud de competencias.

Don Miguel González Olivares manifestó que el grupo Comunista propone la vía del artículo 151.

Don Miguel Riera Nadal dijo que en el programa electoral de la Candidatura Democrática Independiente ésta se declaraba claramente partidaria de la autonomía plena para el pueblo balear, por la que estaba dispuesta a luchar; y que, después de un año de experiencia municipal, su grupo es más autonomista, no ya solamente a nivel de región, sino también a nivel de Ayuntamientos; pronunciándose finalmente por el camino del art. 151, por entender que es el más eficaz.

Don Miguel Juan Bordoy comparó el criterio del Sr. Riera, pronunciándose por el Art. 151 de la Constitución.

Puesto el asunto a votación, se pronunciaron en favor de la vía del artículo 151 ocho Regidores, representantes del Partido Comunista Candidatura Democrática Independiente y Coalición Democrática, votando en blanco los nueve Concejales de la Unión de Centro Democrático. Felanitx a 26 de Marzo de 1980.

El Secretario:

Guillermo Juan Burguera

V.º B.º: El Alcalde.

Pedro Mesquida Obrador

**ALQUILO PISO EN PORTO-COLOM** para agosto, primera línea parte iglesia.

Informes: Tel. 280269

## María Maurí

# Servicio de TAXI

C. Gral. Mola, 13 - Tel. 580679

Felanitx

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Juan Artigues Ramis

que falleció en Felanitx el día 13 de abril, a la edad de 77 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**Q. C. S.**

Su afligida esposa María Vidal; hijos Gabriel, Antonio, Juan y Margarita; hijos políticos Margarita Manresa, Francisca Fiol, Margarita Juan y Andrés Obrador; nietos María Artigues, Antonio Obrador, María Artigues y M.ª Antonia Artigues; hermano Gabriel; hermana política Antonia Huguet, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan triste pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Santueri, 45 (Can Padasset)

# agenda

## SANTORAL

D. 20: S. Sulpicio  
L. 21: S. Anselmo  
M. 22: S. Miles  
M. 23: S. Jorge  
J. 24: S. Fidel  
V. 25: S. Marcos  
S. 26: S. Isidro

## LUNA

C. creciente el 22

## COMUNICACIONES

### AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres, Montuiri y Algaida:** A las 6'45, 8, 14'10 y 17'55. Domingos y festivos, a las 8, 14'10 y 18'30 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9'30, 13, 15'30 y 19'30. Domingos y festivos, a las 9'30, 15'30 y 20 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8, 10, 13'45 y 17'15. Domingos y festivos, a las 8, 13'45, 19 y 20 h.

**Palma - Felanitx:** A las 10, 12'30, 15'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 10, 15'30, 20'30 y 22 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 9, 13'45 y 17'30. (Sábados uno a las 12). Domingos y festivos, a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30 h.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7'30, 9'30, 16 y 18. (Sábados uno a las 12'30). Domingos y festivos, a las 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18 y 21 h.

**Felanitx - Cala Murada:** A las 7 y 17'15. Sábados, a las 7 y 12'15. Domingos, a las 8 y 12'15 h.

**Cala Murada - Felanitx:** A las 7'30 y 18. Sábados a las 7'30 y 13. Domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

## SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

Médico para mañana:

Dr. E. Miquel — N. Sans, 19.

Farmacías:

Lunes horario normal:

C. Ticoulat — Arenal, 61.

M. A. Murillo — Santanyí, 27.

Turno permanente toda la semana:

Miquel-Nadal — Mayor, 4.

Panadería:

M. Soler - Plaza Arrabal, 3.

Comestibles:

J. Barceló - Call, 34

M. Sagrera - J. Antonio, 52

# ADYS CERRERA

1878

Gener.—Exercia de batle, el primer tinent don Telm Bordoy. (Co)

Gener, 23.—Te-Deum a l'església amb motiu del casament del Rey Alfons XII. (Co)

Gener, 23, 24, 25.—IHuminació de la façana de la Sala, i música al vespre, per celebrar el casament del Rey. Les festes no foren gaire animades. (Di)

Febrer.—El Governador Civil ha donat permís per tallar llenya pel servei de la casa de Sant Salvador, però la Guàrdia Civil no deixa pasturar tres cabres del donat. (AM — 698)

Febrer, 2.—La Guàrdia Civil sorprengué un grup de jugadors i en pogué detenir un i recollí quaranta-una pessetes. (AM — 696)

Febrer, 8.—Arribà la notícia de la mort del Papa Pius IX succeïda el dia anterior i tocaren de mort tres dies.

Febrer, 18.—Matines i missa de rèquiem a la parròquia pel Papa. Pronuncià l'oració fúnebre el rector Planas. (Di)

Febrer, 20.—Repicaren per l'elecció per a papa del cardenal Pecci, el qual ha pres el nom de Lleó XIII. (Di)

Febrer, 24.—Te-Deum a l'església per l'elecció del Papa. (Di)

Març, 2.—Arribà la notícia de la pacificació de Cuba. (Co)

Març, 24.—L'Ajuntament decidí tapar la sínia dita d'En Burí que estava on avui hi ha la plaça de la Sínia. (Co)

Març, 25.—«Unos malhechores penetraron en una casa de campo cerca de la villa y dieron de puñaladas a una mujer. Robaron dinero por valor de unas 4.000? libras mallorquinas. Uno de los reos que había sido capturado, se fugó de la cárcel de Porreras. Capturado por segunda vez hizo lo propio en Santanyí; y el 4 de abril le cogieron en Palma en la calle Berard, en el momento en que huía corriendo de la persecución del dueño de la casa en que fue descubierto, en la cual había una hermana suya que estaba sirviendo de criada. Se hicieron otras prisiones». (DP)

Abril, 14.—Diumenge del Ram. Subhasta dels anyells de Sant Salvador, rematats a favor del més dient que fou Joan Ribot Darder, vecí de Muro. (Co)

(Continuarà)

## El Mildium de la vinya i el seu tractament

Convidat per la Casa Ciba Geigi o, que és lo mateix, per «Monitor Agropecuario», vaig anar a fer una visita a les comarques de Penedès, Rioja i Carinyena, juntament amb altres pàgesos viticultors i tècnics relacionats amb la vinya. Aquest viatge tenia per objecte veure vinyes tractades amb «Caragard», que és un herbicida per aquest cultiu, i conèixer els efectes del «Ridomil Plus», que és un producte sistèmic contra el Mildium, tot explicat pels que ja els empraren l'any passat.

De passada, vàrem veure els diferents sistemes de poda de cadascú: Poguèrem comparar el Vas del Marquès de Monistrol, el sistema Guyot de Torres i l'espaldera de Sr. Olivella. Visitàrem també les caves Codorniu, els cellers Olarra, la cooperativa de Aldeanueva de Ebro i la planta conservera, també cooperativa, del mateix poble. Aiximateix mos aturarem una estona a la Fira de Saragossa, FIMA 80.

Varem poder contactar amb pàgesos i encarregats de vinyes que aquest any passat ja varen emprar l'esmentat producte contra el Mildium. És curiós el cas, per exemple, del responsable de les vinyes del Marquès de Monistrol, que no havia pogut anar mai de vacances i aquest any, després del tractament amb «Ridomil Plus», en va poder tenir vint dies ben tranquil perquè tenia l'enfermetat ben controlada. Noltros perventura no aniríem molt de vacances, però si que entrariem bales, batriem o aplegaríem albercocs amb tota tranquil·litat.

Per parlar d'aquest producte i de les seves qualitats, com també de les característiques de la malaltia, es desplaçarà a Felanitx un tècnic de Geigi, el dimarts que vé dia 22 i el dimecres dia 23 anirà a Son Valls. A la xerrada es projectaran algunes pel·lícules i diapositives aHusives al tema.

Qualcú es podria demanar per què faig propaganda per una casa determinada o per un sol producte. No és propaganda, simplement, quan un descobreix un producte com aquest, no pot estar sense comunicar-ho als seus companys. Un producte que al cap de 30 minuts ja està dins la planta, és sistèmic, té una persistència de 21 dies, és curatiu del Mildium, crec que és mereix que se'l doni a conèixer i que se'n beneficiï tothom que pugui.

Res més, el dimarts que vé, a les 9'30, a la Biblioteca de la Caixa de Pensions «La Caixa» i el dimecres el saló cultural de Son Valls hi tenim cita per conèixer més d'aprop les qualitats d'un nou producte.

T. R.

maiKelandias  
deportivas

— Una GRAN OPORTUNIDAD de engrosar su cuenta positiva PERDIO el FELANITX en ANDRATX... Un partido que nunca debió perder. ¡Qué oportunidad, tíos!

— Pero los ERRORES se pagan caro. Los fallos en defensa y ataque, amén de la rigurosa expulsión de V. Tauler, fueron fundamentales... ¡Qué rabieta, madre!

— Y eso que esta vez no podrán culpar a Juan TAULER, que volvió a sentar cátedra. ¿Y Antonio BATLE? ¡Qué portento, señores!

— Y cuando uno las va a soltar gordas... ¡Carpetazo al asunto! Porque uno recibe más que una estera cuando lo desembucha todo, así como lo siente...

— Y desde hace ya algunas semanas no hay plazas para ir a CIUTADELLA, a jugar el partido de liga. Muchos aficionados se van a quedar pegados al transistor escuchando las incidencias y hubieran preferido estar in situ. Aunque sabemos también de aficionados a la caldereta de langosta que hubieran aprovechado el evento para visitar «Casa Burdó»... Pero no teman estos amantes a la buena mesa, lo máximo que pueden perderse es un buen partido, porque la calderetá —con todas garantías— la pueden degustar en Porto-Colom, basta que se den un garbeo por «Sa Sínia». Garantía cien por cien. De nada.

— Y gracias a Juan Suñer y al inevitable Sebastián Barceló («Sa Botigueta») vuelve a ser rabiosa actualidad el CICLISMO. La esperada prueba tendrá lugar el 4 de mayo, fecha en que el FELANITX se desplaza a Menorca.

(Pasa a la página. 8)

II ANIVERSARI DE LA MORT DE

## Catalina Fiol Mestre

que va morir a Portocolom el dia 22 d'abril del 1978, als 73 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

### Al cel sia

La seva família, en recordar a les seves amistats tan dolorosa pèrdua, les pregunten una oració per la seva ànima per la qual cosa les quedaran molts agraïts.



# INFORMACIÓN LOCAL

## Exposición de Trinita en la Galería «Sa Volta»

A partir de hoy tarde y hasta el 4 de mayo, presenta su obra pictórica en la galería «Sa Volta» de nuestra ciudad la pintora Trinita.

La inauguración está anunciada para las 7'30 de la tarde.

## Dibujos de A. Sancho en «Sa Nostra»

Ayer tenía que inaugurarse una exposición de dibujos del pintor manacorrense A. Sancho, en el salón de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

La muestra permanecerá abierta hasta el día 27 del presente mes.

## Un nou llibre de mestre Perlòia

Acaba de sortir de la impremta un nou llibre de mestre Miquel Manresa «Perlòia». Es tracta aquesta vegada d'un llibre en prosa titulat «Costums mallorquines - Estampes de Felanitx» que figura dins la col·lecció «Narrativa».

En aquesta obreta En Perlòia recull diverses impressions i records personals entorn de les fires, matan-

ces, a la vila i a foravila, amb detalls molt aguts sobre personatges i costums del nostre poble.

Llàstima que l'obra no s'acosti ni d'aprop a les normes ortogràfiques de la nostra llengua, lo que fa molt difícil la seva lectura. Apart d'això, mestre Perlòia fa una aportació ben estimable dins el camp del costumisme per el nostre poble.

## Incendio

La madrugada del pasado lunes se registró un incendio en el establecimiento «Selecciones Diana» de nuestra ciudad, propiedad de los Srs. Forteza. La causa parece ser que podría haber sido un cortocircuito, si bien y debido a que el local se hallaba cerrado, al no existir corrientes de aire las llamas no se propagaron y la lenta combustión produjo gran cantidad de humo que dañó gravemente el local y los géneros almacenados.

Al percatarse los propietarios del siniestro solicitaron la ayuda de los vecinos y fue avisado el servicio de extinción de incendios del Ayunta-

miento, con lo que en breve tiempo fue dominado.

Las pérdidas producidas por el siniestro son muy elevadas ya que, desgraciadamente, casi todo el género del establecimiento fue alcanzado por la humareda.

Lamentamos vivamente este suceso.

## Coloquio y Misa

Hoy sábado, a las 10 de la noche, en el Oratorio de las HH. de la Caridad, habrá el acostumbrado coloquio sobre las lecturas dominicales y misa.

# de sociedad

## BODAS

El lunes pasado al mediodía, en el Santuario de San Salvador, se celebró la canónica unión de la Srta. María Bonet Binimelis con el joven D. Rafael Alabarce Cánovas. Bendijo la unión y celebró la santa misa el Rdo. D. Mateo Buades Cladera, Párroco de S'Horta.

Apadrinaron al contrayente su padre D. Rafael Alabarce y su tía D. Encarnación Cánovas, y a la desposada sus padres D. José Bonet y D. Antonia Binimelis.

Testificaron el acta matrimonial, por el novio su hermano Antonio, su hermana política Antonia e Isabel Pantoja; por la novia sus hermanos Sebastiana y Marcos y su prima Magdalena Adrover.

Finalizada la ceremonia, los invitados se reunieron en un almuerzo que fue servido en el restaurante de San Salvador.

Enviamos nuestra más cordial felicitación al nuevo matrimonio.

Dissabte horabaixa, al Santuari de Sant Salvador, s'uniren en matrimoni en Pere Salom Nicolau i N'Antònia Teresa Capó Vicens. Va beneir l'enllaç Mn. Andreu Sbert, vicari de Felanitx.

Foren padrins de noces, pel nuvi la seva mare D.ª Práxedes Nicolau Vda. de Salom i el seu oncle D. Joan

Salom, per a la nuvia ho foren els seus pares D. Bartomeu Capó i D.ª Catalina Vicens.

Després de la cerimònia els convidats foren obsequiats amb un sopar que fou servit al restaurant de la muntanya.

Enviam la nostra felicitació als novells esposos.

## PRIMERA COMUNION

El pasado domingo por la tarde, en la Iglesia de Cala Murada y de manos del Rdo. D. José Sastre, recibió por primera vez la Eucaristía el niño Oscar Alfonso Fuster Caimari, hijo de nuestros buenos amigos D. Manuel Fuster y D.ª Eloisa M.ª Caimari.

Felicitemos al nuevo comulgante y a sus padres,

## Ayuntamiento de Felanitx

### CONTRATACION DE PERSONAL DE CUADRILLA-RETEN DEL SERVICIO CONTRA INCENDIOS

Para cubrir dos plazas de personal de cuadrilla-retén del Servicio Contra Incendios, las condiciones mínimas a cumplir los aspirantes serán las siguientes:

—Preferencia las personas con edad comprendida entre veinticinco y cuarenta y cinco años.

—Permiso de conducir de 1ª Categoría.

—Preferible personal cuya ocupación habitual sea el trabajo en el campo.

—Preferible personal local y con conocimiento de la comarca.

—Preferible personal diestro en el manejo de herramientas.

Para mayor información de los interesados pueden dirigirse a la Secretaría de este Ayuntamiento, hasta el día 23 del actual.

Felanitx, a 15 de abril de 1980.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

## Gratitud

Los Sres. Forteza de «Selecciones Diana», quieren expresar públicamente su agradecimiento a todas aquellas personas que tan generosamente colaboraron en la extinción del incendio que se produjo el pasado lunes en su establecimiento comercial, así como en los trabajos de recuperación y selección de géneros dañados por el siniestro y de un modo general a cuantos se solidarizaron con ellos en tan aciagas circunstancias.

En la imposibilidad de corresponderles a todas personalmente desean hacerlo a través de estas líneas. Gracias a todos.

SE VENDE PISO en Felanitx  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

SE ALQUILA LOCAL muy céntrico,  
110 m.2 más sótano.  
Tel. 580220 - 580949

ALQUILO CHALET en Porto-Colom 3 dormitorios, baño, sala comedor, buena terraza y aparcamiento. Todo el verano.  
Tel. 560045

Busque nuestra fábrica y encontrará sus

**VENTAJAS**

estamos al final de la calle PELAT  
y no olvide que Fábrica de Muebles

**SAMU**

es la fábrica de sus muebles.

C. Pelat, 103 (Travesía Carretera Santanyi)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Tomás Bordoy Barceló**

PERITO AGRICOLA

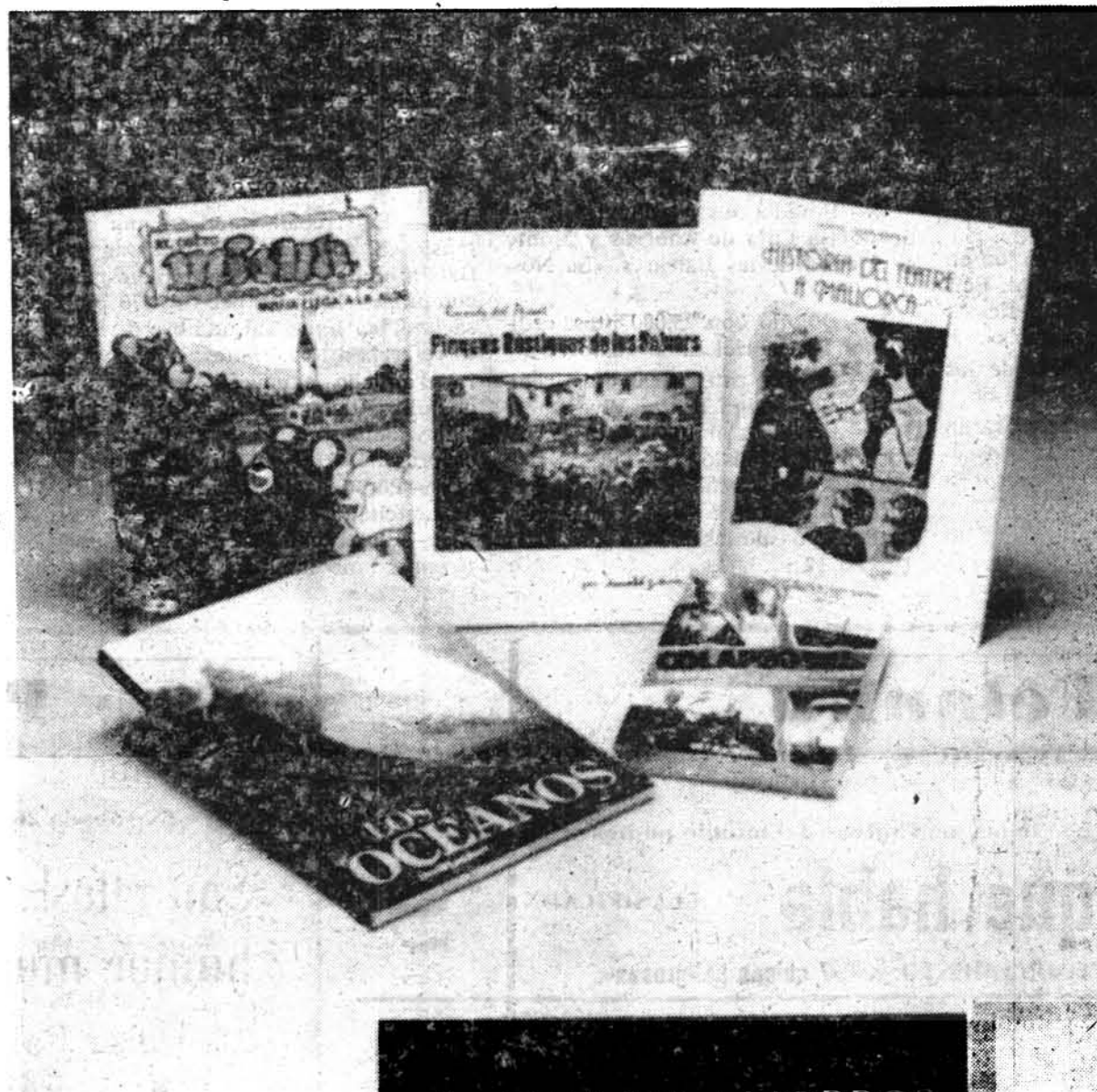
que falleció en Felanitx, el día 14 de abril, a los 75 años,  
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. C. S.**

Su afligida esposa Magdalena Amengual; hermanos Baltasar y Luisa; hermanos políticos; ahijados Tomás Bordoy y Miguel Gelabert; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Jorge Sabet, 11-1º-2º

# EL LIBRO, ESE AMIGO QUE ESPERA ES HOY PROTAGONISTA



CAJA DE AHORROS  
DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

*Los títulos :*

*Colapso - Los Océanos - Finques Rústiques de les Balears  
Història del Teatre a Mallorca - El Osito Misha*

**RECOJA SU LIBRO  
EN 'SA NOSTRA'  
DEL 23 AL 30 DE ABRIL**



PETRA

## SEGUNDO CERTAMEN DE PINTURA «Mare de Déu dels Angels»

## BASES

1.— Podrán participar en el presente certamen cuantos artistas pintores lo deseen, sin limitación de nacionalidad ni de residencia.

2.— Los temas serán sobre Petra y su término y cada artista podrá presentar un máximo de dos obras.

3.— El tamaño de los cuadros no será inferior a 45 x 65 cm., presentándose montados y enmarcados con un simple listón de madera.

4.— Los cuadros deberán ir acompañados de un sobre con el título de la obra y el lema, y en su interior el nombre completo del autor, dirección y teléfono.

5.— Se montará una exposición en los locales del Convento de San Bernardino de Sena, durante las fiestas de la «Mare de Déu dels Angels».

6.— El plazo de admisión de las obras finalizará el día 27 de Julio.

7.— Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del organismo o entidad que conceda los premios respectivos.

8.— La Comisión Organizadora no se hará responsable de los deterioros que puedan sufrir las obras desde su entrega hasta su devolución, si bien cuidará de ellas con el máximo celo.

9.— Se requerirá la persona física o un representante legalmente autorizado para recoger el premio o las obras no premiadas.

10.— La fecha de entrega de los premios se dará a conocer por la prensa y a través del programa de fiestas que anualmente se confecciona. El fallo del jurado será inapelable.

## PREMIOS

1.— Dotado con 30.000 ptas. cedido por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. «Sa Nostra».

2.— Dotado con 25.000 ptas. cedido por D. Gabriel Balle Pastor.

3.— Dotado con 20.000 ptas. cedido por la familia Bauzá Vives.

4.— Dotado con 10.000 ptas. cedido por la Comisión de Fiestas.

NOTA.— Los trabajos se recibirán en el Convento de PP. Franciscanos de Petra, desde las 19'30 a las 22 hs. Tel. 56 12 67.

Fundació «Rotger-Villalonga» Cala Murta de Formentor Pollença-Mallorca

## Premi de Investigació

La recentment creada Fundació «Rotger-Villalonga», que té per objectiu la divulgació del coneixement de la persona i obra de Miquel Costa i Llobera, i l'estudi de qualsevol qüestió literària o històrica relacionada amb el Poeta o amb el seu entorn, convoca el «PREMI FUNDACIÓ ROTGER-VILLALONGA, 1981», de la quantia de 75.000 pessetes, el qual versarà, en aquesta primera edició, sobre el tema:

«ESTUDI SOCIO-ECONÒMIC DE LA SEGONA MEITAT DEL SEGLE XIX A MALLORCA».

## BASES

1.— Els treballs tendran una extensió de 60 a 75 fols, mecanografiats a una sola cara i a doble espai, comptades 40 línies per fol i 70 pulsacions per línia. Tal nombre de fols es refereix a text i notes; queden fora d'aquella extensió els índexs i apèndixs documental i gràfic que s'hi vulgui ajuntar. De cada treball es presentarà original i dues còpies.

2.— Podrà estar escrit en català o en castellà, indistintament.

3.— Els treballs s'enviaran sense firma, i amb un lema, el qual figurarà també a un sobre que contengui una tarja amb les circumstàncies personals de l'autor. El dit lema haurà d'estar escrit ademés davant els apèndixs, si n'hi ha.

4.— El termini d'entrega expira el 1er. de Febrer de 1981. El lloc i adreça de presentació és: Secretaria de la «Fundació Rotger-Villalonga», C/ Horta, 16, 1er. POLLENÇA (Mallorca).

5.— Oportunament es donarà a conèixer la composició del Jurat qualificador. El seu veredicté serà inapel·lable, poguent declarar desert el Premi, i concedir qualque «accés-sit». També s'anunciarà l'Acte d'Entrega de Premis, el qual es celebrarà a Pollença, dins una data pròxima al 10 de Març, aniversari del naixement de Costa i Llobera (10-III-1854).

6.— Un exemplar de cada treball presentat restarà propietat de la Fundació, la qual es reserva el dret de publicar els guardonats, dins el termini d'un any. Passat aquest, els autors els podran publicar lliurement.

Pollença, Febrer - 1980

## Cine Felanitx

Teléfono 581231

Miércoles 23 y jueves 24

¿Qué ocurriría si todas las vaginas del mundo pudiesen hablar?

### El sexo que habla

CLASIFICADA

"S"

COMPLEMENTO: «7 chicas peligrosas»

Viernes 25, sábado 26 y domingo 27

¡Grandioso acontecimiento!

Por fin en Felanitx

El film de Stanley Kubrick

## La naranja MECANICA

(CLOCKWORK ORANGE)

En versión doblada en español dirigida por CARLOS SAURA

De complemento: CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE ORO

Próximos estrenos:

Grupo salvaje — La familia bien, gracias  
Acero — Mad Max

# Hoy y Mañana

Cine Felanitx:

Policías con faldas

y

«Nacida inocente»

## Cine Principal

Teléfono 580111

Viernes 25, sábado 26 y domingo 27

Son ellos!... Los n.º 1 del  
humor mundial.

Peter Falk - Alan Arkin

### Los suegros

La más extraña pareja de agentes secretos que  
jamás unió el matrimonio

Juntamente con:

### LOS 4 TRUHANES

Terence Hill

Bud Spencer

Eli Wallach

Programa para menores

Cine Principal:

Barracuda

y

Un detective barato

# Nuestro Día del Libro tiene 10 días.

y tres buenos libros para elegir.

## ¿Comerán Rusos y Americanos del mismo pan?



1982. Una extraña plaga amenaza la cosecha de trigo soviética. Rusia se ve obligada a comprar trigo a Norteamérica. A cambio, Washington...

Mientras tanto, el mayor superpetrolero del mundo es secuestrado. ¡Cuidado! Podría ser el principio de la III Guerra Mundial.

La novela más apasionante de Frederick Forsyth, famoso autor de "Chacal" y "Odessa".

LA ALTERNATIVA  
DEL DIABLO



## Tenga en casa 15 maravillas del mundo.

Desde la Alhambra de Granada, al Templo Solar de Stonehenge. Desde el Kremlin, a la Basilica de San Pedro de Roma. Desde el Estadio Olímpico de Munich al Machu Picchu.

15 maravillas arquitectónicas dignas de verse.

Lléveselas a casa en un libro-espectáculo con excelentes fotografías. Un conjunto de obras del hombre sorprendentes, muestra de su capacidad creadora a través de los siglos.

MARAVILLAS  
DEL MUNDO



## Homenatge de "la Caixa" a Llorenç Villalonga.



Llorenç Villalonga ha estat un dels més grans escriptors de tots els temps en la nostra llengua. La seva aportació com a novel·lista, narrador i autor teatral ha estat importantíssima.

Com a homenatge a tan il·lustre escriptor mallorquí, "la Caixa" edita el volum **Mite de Bearn**, que recull quatre de les més famoses novel·les del cicle de Bearn.

MITE DE  
BEARN



Venga a buscar su libro del 21 al 30 de abril

CAJA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**



## Los Aficionados revalidaron su título

PORRERES, 1 - FELANITX, 3

El pasado domingo nuestros aficionados se enfrentaron al Porreres, en partido amistoso, por aquello de saber, si el campeonato de las Balears logrado por el Felanitx, lo había sido por suerte o chiripa, habida cuenta de que el Porreres había resultado campeón de Mallorca, en el reciente finido campeonato de Aficionados de las Balears.

En honor de la afición porrerense, forzoso es decir que el recibimiento brindado a la plantilla blanca fue emocionante y digno de presenciar. Todo el equipo local, formando un pasillo, dieron a la nave blanca una calurosa salva de aplausos, como premio a la consecución del campeonato de Baleares, rubricado por el respetable que presenciaba el espectáculo. A éste también

asistió el Señor Alcalde de la Villa, cuyo Ayuntamiento ofreció una valiosa copa para el triunfador y una placa de consuelo para el equipo menos afortunado, en conmemoración a la festividad del día de la Virgen de Montesión, Patrona de la Villa.

El partido en sí, fue netamente disputado de poder a poder, ambos bandos nunca se dieron por vencidos y lucharon con la máxima ambición de alzarse con el triunfo. Las estrategias empleadas quedaron a la par, las defensas estuvieron escalonadas, de forma que las delanteras, no encontraron huecos fáciles para sus cañones, con la buena intención de batir a los metas. Hubo sí serios peligros para ambas porterías, pero porteros y defensas dominaron siem-

pre las acciones de las delanteras rivales, por lo que se llegó al final de la cuenta con empate a cero goles.

Para conocer el vencedor del match, se lanzaron la tanda reglamentaria de penaltys; el Felanitx de tres que lanzó, consiguió las tres dianas mientras que el Porreres de cuatro lanzamientos, logró un sólo gol. El gran PICHACO, se destapó como el heredero de Arconada; de los cuatro lanzamientos, atajó tres en esta ocasión. Le vimos sereno, con reflejos y con la agilidad del lince. Los tres paradazos lo dicen todo. De ahí que ya dejaran de chutarle la totalidad de las faltas.

Marcaron por el Felanitx: Ferrá, J. Mestre y el Juvenil Covas.

Al final del encuentro, el Señor Alcalde hizo entrega del primer trofeo al Capitán «abuelo» del conjunto blanco, CREUS. El público aplaudió este emocionante partido.

La galardonada banda de música

local, La Filarmónica, amenizó el descanso del partido, con una bonita pieza de su repertorio. Todo un detalle.

FELANITX: Pichaco, M. Vadell, A. Juan, M. Mestre, Campillo, Creus, Comino, Cardell, Ferrá, J. Mestre y Zamorano. (En la segunda mitad, Gallardo por M. Vadell, y Covas por Comino).

Hoy sábado en el campo de Es Torrentó FELANITX - PORRERES, quien devuelve la visita.

JHON

## Maikelandias...

(Viene de la página 3)

Los trofeos, cuantiosos y valiosos, están expuestos en la tienda «Mables Sa Botigueta». Un regalo visual.

— Hoy sábado tienen lugar las finales del V TORNEO DE TENIS DE CALA MURADA.

Por la noche la cena de clausura y entrega de trofeos.

— Derrotas del CA'S CONCOS (2-1) en el VIVERO y del BALOMPE-DICO (2-0) contra el ALTURA en LLOSETA. Mientras los JUVENILES conseguían empatar en casa con el líder el LLOSETENSE (2-2). Pero en definitiva resultados totalmente negativos.

— Y mañana nueva salida del FELANITX, esta vez a INCA, para batirse con el histórico CONSTANCIA. A priori el partido es de neto color inquerro. Pero el Felanitx dispone de hombres capaces de dar la sorpresa. Hasta me atrevería a asegurar que el Felanitx puede puntuar fácilmente, pues el juego del Constancia le va en cantidad al equipo de Sampol... Pero nuestro equipo es muy irregular, y le está fallando algo... Sin embargo seamos optimistas y esperemos ese resultado positivo que necesitamos para recibir al MURENSE, con la moral alta.

MAIKEL

## Jaume Andreu Vadell

va morir a Felanitx, el dia 15 d'abril, a 61 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

Q. C. S.

La seva esposa Catalina Terrasa Rigo; filla Margalida; gendre Miquel Julià; néts Jaume i Apol·lònia Maria; pare Simó; germans Simó i Margalida (religiosa de la Caritat); cunyats, nebods, cosins i els altres parents, vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Call, 66 (Can Jaume Tries)

## AURAI Comercial Náutica.

En Pza. Ibiza (locales traseros).  
Desde abril en Cala d'Or, próximamente también en Porto-Colom.

- Efectos Náuticos: todo tipo de accesorios. Desde una polea hasta el más sofisticado compás.
- Tablas de windsurf
- Motores Yamaha
- Embarcaciones. Venta y ocasión.
- Artículos de pesca y submarinismo.
- Extensa gama de ropa para navegar.
- Se admiten tarjetas VISA.
- Esperamos su visita.

Sociedad Cooperativa

## Unión Agrícola de Felanitx

Cooperativa del Campo

Se convoca a los Sres. Socios a la Junta General Ordinaria, que se celebrará el próximo día 27 de abril, a las 10:30 en primera convocatoria y a las 11 en segunda, en el domicilio social Vía Arnestó Mestre, 91, para cumplimentar los estatutos.

Felanitx, 17 de abril de 1980  
La Junta Rectora

## Gran oferta de ZAPATOS

directamente de fábrica

CALZADOS

**VAZQUEZ**

Mayor, 74, frente Banca March